



TORNAĽA A OKOLIE

Ročník XXV. - číslo 9.
25. september 2017

Oficiálny vestník mesta Tornaľa

Prvé číslo týchto novín vyšlo v roku 1911, obnovené v roku 1991

Vážení občania, milí čitatelia,



ako občana mesta Tornaľa a zároveň prednostu mestského úradu ma k napísaniu tohto článku podnietilo súčasné dianie v regionálnej politike a žalostný stav rozvoja nášho regiónu.

Veľmi ma pritom teší, že naše mesto vyvíja aktivity, ktoré deklarujú záujem samosprávy mesta nielen o miestny rozvoj, ale aj o rozvoj nášho regiónu a okresu Revúca. Konkrétne môžem spomenúť aktivity pri využívaní možností v rámci aplikácie Zákona a podpore menej rozvinutých regiónov, o zriadení Centra podpory regionálneho rozvoja v Tornaľi pre celý okres, ďalej organizovanie veľmi významných stretnutí s predstaviteľmi regiónu (napr. Konferencia 3R za výstavbu R2 za účasti 106 primátorov a starostov), vypracovanie koncepcie rozvoja regionálneho turizmu, prácu s mikroregionálnymi združeniami obcí, a podobne. Podľa môjho presvedčenia je samospráva mesta Tornaľa hnacou silou v tejto oblasti na území okresu a vyvíja tieto aktivity s oveľa väčšou intenzitou ako možno iné samosprávy.

O to viac ma mrzí, že počas môjho pôsobenia v tejto funkcii som sa nestretol ani v meste Tornaľa, ani na regionálnej úrovni s predstaviteľmi župnej samosprávy pri riešení regionálnych problémov, ba neviem ani o aktivitách Banskobystrického samosprávneho kraja na území nášho mesta alebo v okolí. Pritom máme tu niekoľko (ani nie málo) naliehavých problémov, riešenie ktorých patrí medzi kompetencie samosprávy kraja, napr. v oblasti stredného školstva, sociálnych zariadení alebo cestnej infraštruktúry.

K danému stavu bezpochyby prispieva (najmä) fakt, že náš užší región (mám na mysli južnú časť okresu Revúca) nemá svoje zastúpenie v orgánoch samosprávneho kraja, t. j. nemáme poslancu, ktorý by zastupoval naše záujmy v poslaneckom zbore. Blížia sa voľby do VÚC Banská Bystrica a mnohí občania (asi nie náhodou) sa stavajú k týmto voľbám skepticky. Nezabudnime však na to, že nie je jedno, kto bude stáť po novembri na čele VÚC, resp. kto nás bude zastupovať pri riešení osudu stredného školstva, pri rozhodovaní o obnove cestnej infraštruktúry, resp.

pri iných rozhodnutiach v kompetencii krajskej samosprávy. Pri rozhodovaní o tom, koho budem voliť v týchto voľbách, som skutočne zväzil všetky aspekty a aj skúsenosti z minulých volieb. Rozhodol som sa, že súčasného predsedu samosprávneho kraja podporovať nebudem. A to o. i. z dôvodu, že až 5 južných okresov nášho kraja je zaradených medzi najmenej rozvinuté okresy na Slovensku s najvyššou mierou nezamestnanosti. Súčasný župan pre naše mesto počas funkčného obdobia toho veľa neurobil. Ďalej, nie som zástancom extrémizmu a som hrdý na to, že mesto Tornaľa je živým príkladom vzájomnej úcty a dobrého spolunažívania občanov bez ohľadu na národnosť a vierovyznanie.

Pri otázke, koho budem voliť za poslancov BBSK, som sa rozhodol riadiť občianskym princípom. Pre mňa je dôležitá kvalifikovanosť, odbornosť, znalosť regionálnych problémov, skúsenosti v miestnej a štátnej samospráve ako aj vysoký morálny kredit. V neposlednom rade som zvažoval aj skúsenosti z minulých volieb a som presvedčený, že je potrebné zväziť aj šance všetkých kandidátov na poslancov z okresu Revúca. Aby sa nestalo to, čo pri posledných voľbách, totižto že Tornaľčania nemajú svojho zástupcu v poslaneckom zbore BBSK.

Preto určite podporím kandidatúru primátorky mesta Tornaľa, Mgr. Anny Szögedi pri voľbách do VÚC. Bol by som rád, keby z nášho mesta, resp. z užšieho regiónu boli úspešní kandidáti, ktorí budú efektívne a aktívne zastupovať naše záujmy a podporovať aktivity o miestny rozvoj. Moje skúsenosti potvrdzujú, že poslanci z iných častí kraja sa snažia presadzovať záujmy vlastného mesta, vlastnej obce či užšieho regiónu, čo samozrejme nie je prekvapujúce.

Som presvedčený, že občania Tornaľa sú slušní ľudia a majú zdravý rozum aj pri rozhodovaní o veciach verejných. Preto je dôležité, aby občania mesta vyjadrili svoju nespokojnosť so súčasným stavom aj formou účasti vo voľbách do regionálnych samosprávnych orgánov a rozhodovali podľa vlastného uváženia v prospech nás všetkých. V kampani posledných volieb do orgánov VÚC odzneli veľké sľuby o riešení našich problémov, avšak reči ostali iba rečami a skutky sme nevideli.

Svojím článkom možno prekvapím aj samotnú primátorku. Riadim sa však princípom, že človek pri snahe o správne riešenie vecí verejných by mal uvažovať realisticky a nadstranícky. Robím to aj preto, aby naše deti z nášho mestečka neodchádzali za prácou do vyspelejších kútov Slovenska alebo do zahraničia. A tí, ktorí už odišli, aby sa vrátili domov, do našej Tornaľa.

Mgr. Ladislav Nagy, prednosta MsÚ

Školy čakajú zmeny v novom školskom roku

Brány škôl sa po dvojmesačných letných prázdninách otvorili 4.septembra a žiaci zasadli do školských lavíc. Najbližšie si od školských povinností oddýchnu v priebehu jesenných prázdnin, ktoré budú od 30. do 31.októbra a vyučovanie začne 2.novembra 2017. Školský rok čaká niekoľko zmien, novinkou je napríklad zavedenie ďalšej vyučovacej hodiny dejepisu. Týka sa to žiakov deviateho ročníka,

kde sa zvýši dotácia vyučovania dejepisu o jednu hodinu. Od nového školského roku sa bude v prvých ročníkoch klásť väčší dôraz na písanie spájaným písaným písmom. Tu dochádza k zmenám v obsahovom a výkonovom štandarde. Doposiaľ si mohli školy zvoliť aj písanie tlačenými písmenami. Teraz, aj na základe rôznych výskumov, dochádza k tomu, že písané písmo posilňuje lateralitu rúk, čo

je prednostné používanie jedného z párových orgánov, a tiež aj zdokonaľuje a precvičuje jemnú motoriku.

V tomto prípade nejde o úplnú novinku, ale len o zdôraznenie písania spájaným písaným písmom. Štát bude v novom školskom roku prispievať na čiastočnú úhradu nákladov v materských školách nielen na päťročné deti, ale na všetky deti,

Pokračovanie na str. 2

Školy čakajú zmeny v novom školskom roku

Pokračovanie zo str. 1

ktorých rodičia sú poberateľmi dávok v hmotnej núdzi. Štát tým sleduje možnosť rozšíriť návštevu materských škôl aj pre deti, ktoré pochádzajú práve zo sociálne slabších rodín. Toto nariadenie začne platiť od nového kalendárneho roku 2018. V novom školskom roku sa odstráni aj diskriminácia žiakov osemročných gymnázií. Tie dostanú príspevok na kurz pohybových aktivít (napr. lyžiarsky výcvik) dvakrát, keďže doteraz mohli dostať príspevok len raz, hoci žiaci ostatných škôl dostávali príspevok aj na základnej škole, aj na strednej škole.

Žiaci by si mali dávať väčší pozor na učebnice. Po novom si škola už bude môcť pýtať od rodičov peniaze za zničenie alebo stratu učebníc. Tieto peniaze sa stanú príjmom školy a bude môcť za ne kupovať nové učebnice. Nové predpisy v školstve tiež prinášajú aj povinnosti pre zriaďovateľov, ktorými sú hlav-

ne obce a mestá. Za haváriu sa nebude považovať taký stav, ktorý vznikne z dôvodu zanedbávania starostlivosti o budovu, pretože u niektorých zriaďovateľov dochádzalo k tomu, že úmyselne nerobili žiadne technické úpravy, ani údržbu škôl, aby ju priviedli do takéhoto stavu. V takomto prípade už zriaďovateľovi nebude poskytnutá dotácia na riešenie takto vzniknutej havarijnej udalosti. Zmeny nastávajú aj v novom výpočte pridelovania finančných prostriedkov na deti v školských kluboch detí a na stravníkov v školských jedálňach. Podľa nových pravidiel sa budú do škôl prijímať asistenti učiteľa, špeciálni pedagógovia, resp. školskí psychológovia. Zostáva veriť, že inovácie prinesú želaný výsledok a skepsa sa vytratí zo školského prostredia.

Pedagógom a žiakom tornalských školských zariadení prajeme v novom školskom roku veľa elánu, zdravia a úspechov aj v mene našej redakcie.

E.Z.

DNI MESTA TORNALÁ 2017

21. september – štvrtok

19,00 – Anna Jókai: Strechu sponad hlavy (hra v dvoch dejstvách), Ilona Ivancsics a priatelia – Szentendre MsKS

27. september – streda

17,00 – Prezentácia knihy Bélu Szajkóa a otvorenie výstavy MsKS

30. september – sobota

18,00 – Koncert speváckych zborov na pamiatku Z. Kodálya, Zbor Andante a družobné zbory MsKS – vstup zdarma

2. október – pondelok

15,30 – Pohľad do minulosti – otvorenie výstavy fotografií CVČ
17,30 – Večer tornalských škôl, otvorenie Dní mesta MsKS

3. október – utorok

11,00 – V jednej vlasti - Hudobno-literárne pásmo pre školy. Účinkujú: Katarína Mrázová a Mátyás Dráfi MsKS
19,00 – OKA MIH – predstavenie folklórneho súboru Hornád, Košice MsKS – vstup zdarma

4. október – streda

09,00 – Memoriál Lászlóa Ivána Futbalové ihrisko
16,30 – Otvorenie výstavy Rákócziho maďarský dom
18,30 – Árpai Farkas Jazz Quartet MsKS – vstup zdarma

5. október – štvrtok

11,00 – Prijatie delegácií družobných miest MsÚ
16,30 – Malý koncert dychovej hudby Hlavné námestie
17,00 – Odhalenie reliéfu Mihálya Tompu MsKS
18,00 – Slávnostné zasadnutie mestského zastupiteľstva MsKS

6. október – piatok

08,00 – Jesenný mestský jarmok Hlavné námestie
16,00 – Ekumenické bohoslužby z príležitosti Dňa aradských mučeníkov Kostol ref. cirkvi
17,00 – Kladenie vencov k pamätnej tabuli Lajosa Kazinczyho. Účinkujú: Žiaci ZŠ F. Kazinczyho Dvor kúrie Tornallyayovcov
18,30 – Predstavenie skupiny FRAGILE (na pozvánky) MsKS Mihálya Tompu

21. október – sobota

19,00 – P. I. Csajkovszkij: Labutie jazero, Predstavenie St. Petersburg Balet MsKS Mihálya Tompu

16. november – štvrtok

19,00 – Kniha piesní Jánosa Aranya. Účinkujú: Pál Dsupin a László Csergő-Herczeg MsKS Mihálya Tompu

18. november – sobota

14,00 – XV. Deň tradícií MsKS Mihálya Tompu

Zmena programu vyhradená

Poslanci rokovali

V priestoroch mramorovej sály mestského kultúrneho strediska sa uskutočnilo 7.septembra riadne zasadnutie mestského zastupiteľstva. Rokovanie viedla aj tentokrát Mgr. Anna Szögedi, primátorka mesta. Po procedurálnych hlasovaniach, zvolení komisii pani primátorka na základe bodov programu dala slovo prítomným občanom. Dvaja občania túto možnosť využili. Jeden občan sa pýtal v súvislosti so Sídliiskom Juh. Podľa jeho slov za uplynulých 28 rokov, čo tam býva, mesto na sídlisku neurobilo nič pre krajšie prostredie, čo sa uskutočnilo, urobili to obyvatelia, ktorí tam žijú. Podľa jeho slov je prostredie zanedbané, spustené, bez kontajnera. V zlom stave sú komunikácie, chýbajú parkoviská a v mnohých prípadoch sa autami jazdí po chodníkoch. Ďalej upriamil pozornosť aj na verejné osvetlenie, ktoré sa o polnoci vypína, v dôsledku toho sa zvyšuje aj počet krádeží a poškodzovanie parkujúcich áut. Bolo by potrebné ihrisko aj pre väčšie deti, pretože na ihrisku pre malé deti sa hrajú aj väčšie, takto sa ihrisko značne poškodí, preto navrhuje zriadenie ďalšieho detského ihriska. Vyzdvihol tiež skutočnosť, že psíčkari pri venčení psov nechajú za sebou neporiadok. V siedmich bodoch dal návrh na odstránenie nedostatkov.

Ďalší občan inicioval vedenie mesta k tomu, aby v súvislosti s plážovým kúpaliskom zvolalo občianske fórum, pretože sa v uliciach mesta hovorí o tom, že mesto chce predať kúpalisko. Preto by bolo dobré na verejnom zasadnutí túto otázku prerokovať.

Na otázky a návrhy reagovala primátorka mesta. Skonštatovala, že vypnutím verejného osvetlenia plánovali ušetriť, ale vysvitlo, že to nebolo najšťastnejšie riešenie, preto budú lampy odteraz svietiť podľa starého poriadku, teda nevypnú sa po polnoci nikde. Zriadenie ihriska a parkoviska na Sídliisku Juh sťažuje nevysporiadanosť pozemkov,

veľa je majiteľov. Na vyriešenie problému sa pracuje, ale je to zdĺhavá práca. V súvislosti s druhým dotazom pani primátorka povedala, že vedenie mesta sa nechce dištancovať od verejných zasadnutí, kde môže poukázať na to, čo sa uskutočnilo zatiaľ v súvislosti s plážovým kúpaliskom. Aj na nasledujúce zasadnutie mestského zastupiteľstva bude pripravená podrobná správa. „A vyprosím si, že by mesto chcelo predať plážové kúpalisko!“, reagovala na položenú otázku Mgr. Anna Szögedi. Vyzdvihla, že hocijaké predstavy sa môžu uskutočniť výlučne len so súhlasom mestského zastupiteľstva a v súvislosti s plážovým kúpaliskom sa o predaji ani len nehovorilo.

Následne Mgr. Ladislav Nagy informoval o skôr prijatých uzneseniach a činnostiach, ktoré sú v riešení a nasledovala správa primátorky mesta. Ako je zvykom, pani primátorka najprv referovala o stave obyvateľstva. Skonštatovala, že od posledného júnového zasadnutia opäť klesol počet obyvateľov zo 7222 na 7207, čo znamená pokles o 15 obyvateľov v priebehu dvoch mesiacov. Uviedla, že vďaka integrovanému počítačovému systému sa rozšíria služby na mestskom úrade, napríklad bude možné si vybaviť výpis z registra trestov. Informácie v súvislosti s miestnymi materskými škôlkami a školami budú k dispozícii po 15-tom septembri, preto bude o nich informovať neskôr. Na príslušných odboroch mestského úradu prebiehajú prípravy na voľby do VÚC, prebieha finančné plánovanie v súvislosti so zvýšením plátov pedagógov. Keďže štát neuhradza výdavky originálnych kompetencií, navýšenie kvôli zvýšeniu miezd musí vyhospodáriť mesto. Odbor financií všetky úlohy vykonal načas. Bolo potrebné pripraviť rôzne ukazovatele, ktoré sčasti poukazovali na minuloročné hospodárenie a sčasti poukazovali na tohtoročný stav financií. Odbor výstavby a

regionálneho rozvoja zamestnáva predovšetkým výstavba skládky komunálneho odpadu, verejná súťaž a vypracovanie plánov v súvislosti s rekonštrukciou materskej škôlky. Pani primátorka vyzdvihla, že na to, aby sa mohli zúčastniť verejnej súťaže v súvislosti s rekonštrukciou, bolo potrebné nadobudnúť právnu samostatnosť inštitúcie, samosprávy týchto zdrojov. Pokračuje sa v obnove mestského úradu a pomaly končia práce na Dome smútku v Stárni. V správe pani primátorky odznelo, že aj firma spracujúca liečivé bylinky v priemyselnom parku onedlho začne s výrobou, čo znamená nárast pracovných miest. Na záver informovala, že na staršej budove základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským prebehla výmena okien. Po správe v diskusii Ing. Zsolt Herczeg (nezávislý poslanec) položil otázku v súvislosti s Domom smútku v Stárni. Na predchádzajúcom zasadnutí – ako sme informovali o tom aj na stránkach novín – projektant vyslovil námietky v súvislosti s kvalitou prevedených prác, preto sa mestský úrad rozhodol, že požiada o stanovisko Štátny stavebný dozor. Na otázku odpovedal Ing. Róbert Mag, vedúci odboru výstavby a regionálneho rozvoja. Skonštatoval, že sa uskutočnila obhliadka miesta, nedostatky, ktoré boli vytknuté príslušným orgánom boli realizátorom odstránené, o čom sa na ďalšej kontrole aj presvedčili.

Nasledovala správa hlavnej kontrolórky o plnení uznesení MsZ za prvý polrok roku 2017. Pri kontrole neboli zistené nedostatky. Následne hlavná kontrolórka Ing. Erika Györfiová informovala o kontrole kroniky mesta a jej výsledkoch. V správe odznelo, že kroniku v roku 1982 začala písať Matilda Pajtášová, ktorá túto činnosť vykonávala do roku 2003. V rokoch 2004 – 2010 je kronika značne nedostatočná, neúplná, čo je z pohľadu hlavnej kontrolórky

veľká škoda. Vedenie kroník na území bývalej ČSR nariadil zákonom prezident Masaryk v roku 1923, ktorý stanovil obciam a mestám založenie kroník a zákon je platný dodnes. Kronikára vymenúva mestské zastupiteľstvo a na základe štatútu mesta môže byť kronika vedená aj v maďarskom jazyku. Ale písanie kroniky v maďarskom jazyku sa neuskutočnilo. Nasledovala voľba hlavného kontrolóra mesta. Hlavný kontrolór sa volí na obdobie šiestich rokov, v prípade Tornale toto obdobie teraz vypršalo. Do výberového konania sa prihlásil jeden účastník, Ing. Erika Györfiová. O celom priebehu informoval prednosta mesta a predseda volebnej komisie Attila Bódi, viceprimátor, potom nasledovala správa účastníčky výberového konania. (Informujeme o nej v osobitnom článku, pozn. red.). Nasledovalo tajné hlasovanie, následne PaedDr. Marcela Bundová-Anderková poslankyňa, predsedníčka volebnej komisie, vyhlásila výsledky. Na základe výsledkov uvedený post bude ďalších šesť rokov zastávať Ing. Erika Györfiová, ktorú mestské zastupiteľstvo jednohlasne zvolilo.

Nasledovala správa Ing. Tímei Koleszárovej, vedúcej odboru financií, ktorá predostrela konsolidačnú správu mesta za rok 2016. Slova sa potom ujal Mgr. Ladislav Nagy, prednosta úradu, ktorý informoval o pripravách a akciách blížiacich sa Dní mesta Tornaľa. V súvislosti s prípravou na oslavu pani primátorka predniesla menoslov ocenených. Keďže na ocenenie Čestný občan mesta nedostali návrh, tento rok uvedené ocenenie nebude udelené. Na Cenu mesta Tornaľa prišli tri návrhy: Attila Bódi navrhol Ágnes Fazekas, farárku reformovanej cirkvi pri príležitosti 500.výročia reformácie. PaedDr. Marcela Bundová-Anderková navrhla Ing. Erikú Györfiovú, hlavnú kontrolórku mesta za optimalizáciu hospodárskej situácie

Pokračovanie na str. 4

Poslanci rokovali

Pokračovanie zo str. 3

mesta, kým Mgr. Anna Szögedi, primátorka mesta, navrhla na ocenenie bavorskú firmu Himolla Polstermotel GmbH. Ocenenie odôvodnila tým, že firma prevádzkuje svoju činnosť v tornalskom priemyselnom parku päť rokov, v súčasnej dobe zamestnáva 200 ľudí a plánuje ďalšie rozšírenie, resp. firma dodržala všetky sľuby. Na Cenu primátora mesta pani primátorka navrhla Gabrielu Rákaiho, farára kato-

lickej cirkvi, Marcela Ištvána, evanjelického farára a Pétera Hunyadiho. Cenu Talent Tornale tento rok dostanú najlepší žiaci, súbory z tornalských škôl a školských zariadení za vzornú reprezentáciu školy a mesta.

Návrhy poslanci zobrali na vedomie. V ďalšom bode programu mestské zastupiteľstvo zriadilo komisiu na posudzovanie sťažností. Komisia začne svoju činnosť v prípade, ak príde sťažnosť

v súvislosti s primátorom, hlavným kontrolórom alebo poslancami. Sťažnosť bude posudzovať uvedená komisia, ktorá pozostáva z troch členov a jedného náhradníka. Členmi komisie sú: PaedDr. Ladislav Iván, Kristián Sokvári a Zsolt Bláha, náhradníčkou je Mgr. Beata Kovalčíková. Mestské zastupiteľstvo ďalej odsúhlasilo podaný návrh na prenájom bývalej stávkovej kancelárie v budove Bieleho koňa, následne odsúhlasili nenávratnú finančnú pôžičku pri podanej žiadosti. Verejná súťaž reaguje na výzvu mi-

nisterstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka a týka sa revitalizácie Sídlička Stred. Následne sa zrušili tri uznesenia samosprávy, zrušili sa školské rady materských škôlok v Stárni a Králiku. V bode interpelácie poslancov PhMr. Zoltán Antal, poslanec, v súvislosti s návrhmi občanov v úvode zasadnutia uvážoval nad tým, či by sa nedalo lepšie informovať občanov o rôznych plánoch, návrhoch. Zasadnutie ukončila primátorka mesta.

T a O

Mestské zastupiteľstvo volilo hlavného kontrolóra

Na post hlavného kontrolóra mesta vypísalo Mesto Tornala výberové konanie a voľba hlavného kontrolóra sa uskutočnila 7. septembra v rámci zasadnutia MsZ. Jedinou kandidátkou bola Ing. Erika Györfiová, ktorá zastávala uvedený post aj v predchádzajúcom volebnom období.

Vo svojom prejave skonštatovala, že predchádzajúce obdobie bolo veľmi hektické a veľakrát ani ona nevedela ako ďalej. Prvýkrát bola zvolená do funkcie v období, keď mesto delilo od nútenej správy len malý krôčik. Pri pohľade na prijaté uznesenia počnúc rokom 2010 je vidieť, že vedenie mesta sa borilo popri nespočetnom množstve nedostatkov aj s vážnym finančným deficitom. Chýbali uznesenia zabezpečujúce chod mesta, dokumenty, ktoré bolo potrebné nahradiť, resp. bolo potrebné opraviť chyby a nedostatky, ktoré predchádzajúce vedenie neuskutočnilo. „Pokladám za veľmi dôležité, že tento náročný časový úsek sme úspešne zvládli a mnoho nedostatkov odstránili. V každom prípade však musím vyzdvihnúť, že sa jedná o tímovú prácu, do ktorej každý prispel svojou mierou,“ skonštatovala Ing. Erika Györfiová. Následne vo svojom prejave zhrnula činnosti hlavného kontrolóra. Zo skúseností z predchádzajúcich šiestich rokov povedala, že je to práca veľmi náročná, najmä vtedy, ak chce človek urobiť všetko dôsledne a dôsledne aj skontrolovať. Práca je ťažká a náročná zároveň aj preto, lebo zákony a nariadenia sa neustále menia a hlavný kontrolór sa musí neustá-

le sebavzdelávať, ak chce kráčať s dobou. Vyzdvihla, že prácu hlavného kontrolóra vidí ako preventívnu činnosť. Musí byť pri činnostiach, aby bolo čo najmenej chybných rozhodnutí a nie ich následne opravovať. „Myslím si, že túto zásadu sa mi podarilo uskutočniť a presadiť a možno aj vďaka tomu nečítame o našom meste bombastické správy“, uviedla vo svojej správe hlavná kontrolórka mesta. Na záver vyzdvihla aj to, že v prípade jej zvolenia mieni vo svojej práci pokračovať na základe doterajších predstáv. Predkladaním zrozumiteľných stanovísk mieni aj v budúcnosti pomáhať poslancom pri prijatých rozhodnutiach a mieni poukazovať aj na rôzne súvislosti. Kontroly a stanoviská teda nemieni uskutočňovať samovoľne, ale s cieľom pomôcť. „Ak získam vašu dôveru, s radosťou budem pokračovať v tejto práci. Áno, stále je čo opravovať a stále sú veci nové, ktoré je potrebné sa naučiť. V tejto súvislosti chcem vyzdvihnúť neustále vzdelávanie“, predostrela svoje myšlienky. Na záver hlavná kontrolórka vyjadrila svoje poďakovanie terajšiemu aj predchádzajúcej mestskému zastupiteľstvu, vedeniu mesta za pomoc, podporu a spoločnú prácu.

V priebehu tajného hlasovania Ing. Eriku Györfiovú jednohlasne zvolilo trinásť poslancov za hlavnú kontrolórku na ďalších šesť rokov. K zvoleniu do funkcie hlavného kontrolóra blahoželáme aj v mene našej redakcie a v mene čitateľov Tornala a okolia!

-red.-

Mestské kultúrne stredisko, Hlavné nám. 6, 982 01 Tornala, IČO:42187656

v zmysle § 9a ods. 9 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí vyhlasuje konanie na prenájom dočasne prebytočného majetku mesta spôsobom verejnej dobrovoľnej dražby:

prenájom nebytového priestoru - miestnosť - bývalá stávková kancelária NIKÉ o výmere 32,86 m², na prízemí budovy Biely kôň na ul. Francisciho 1, so súp. č. 266, v správe Mestského kultúrneho strediska, na parc. KN-C č. 10 zapísanej na LV č. 1553 vo vlastníctve mesta Tornala v podiele 1/1, v k.ú. Tornala, obec Tornala, okres Revúca.

Miesto konania dražby: Mestský úrad v Tornali, ul. Mierová č. 14, zasadačka č. 40

Dátum a čas konania dražby: 26.09.2017 o 13.00 hod.

Doba prenájmu: 5 rokov od 1.10.2017 na podnikateľské účely

Vyvolávací cena: 119,12 €/mesiac

Výška dražobnej zábezpeky a ďalšie podrobné informácie dražby sú uvedené v oznámeniach zverejnených na úradnej tabuli mesta a na webovej stránke www.mestotornala.sk Bližšie informácie na tel. č. 0918/708701